



**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA-L 019/2018**

**KH BZ - Lieferung ophthalmologische Einheiten / OSPEDALE BZ - fornitura  
riuniti oftalmologici**

**CIG: 7528902679**

**Klarstellungen und Richtigstellungen - Chiarimenti e rettifiche**

Mitteilung Nr. 2		Comunicazione n. 2
<b>07.08.2018</b>		
<p>Hinsichtlich der besonderen Teilnahmevoraussetzung der gleichwertigen Lieferungen, und im speziellen des angegebenen nachzuweisenden Betrages, wird präzisiert, dass die Ausschreibungsbedingungen keinerlei Vorschriften oder Begrenzungen zum Thema maximale oder minimale Anzahl an ausgeführten Lieferungen vorsehen.</p>		<p>Quanto al requisito speciale delle forniture analoghe, e in particolare all'importo indicato da comprovare, si precisa che il disciplinare di gara non prevede prescrizioni o limitazioni alcune in ordine al numero massimo o minimo delle forniture analoghe eseguite.</p>
Mitteilung Nr. 1		Comunicazione n. 1
<b>03.08.2018</b>		
<p><b>WICHTIG</b> Es wird mitgeteilt, dass aufgrund eines bloßen Fehlers für die Fälligkeit der Ausschreibung der 24.08.2018 angegeben wurde. <b><u>Der richtige Fälligkeitstag</u></b> für die Abgabe der Angebote <b><u>ist am 24.09.2018</u></b>. Das Datum der öffentlichen Sitzung hinsichtlich der Öffnung des verwaltungstechnischen Umschlags bleibt hingegen aufrecht und zwar am 25.09.2018 um 09.00 Uhr. In Kürze folgt die Richtigstellung der</p>		<p><b>IMPORTANTE</b> Si comunica che, per mero errore materiale è stata indicata come scadenza della gara il 24.08.2018. <b><u>La scadenza</u></b> per la presentazione delle offerte corretta <b><u>è il 24.09.2018</u></b>. Invece, la seduta pubblica circa l'apertura della busta amministrativa rimane fissata per il 25.09.2018 alle ore 09.00. Tra breve seguirà la rettifica del bando e verranno effettuate le rettifiche delle date sul portale.</p>



Bekanntmachung und der Daten auf dem Portal.		
--	--	--

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti.

Die Vergabestelle

La Stazione appaltante